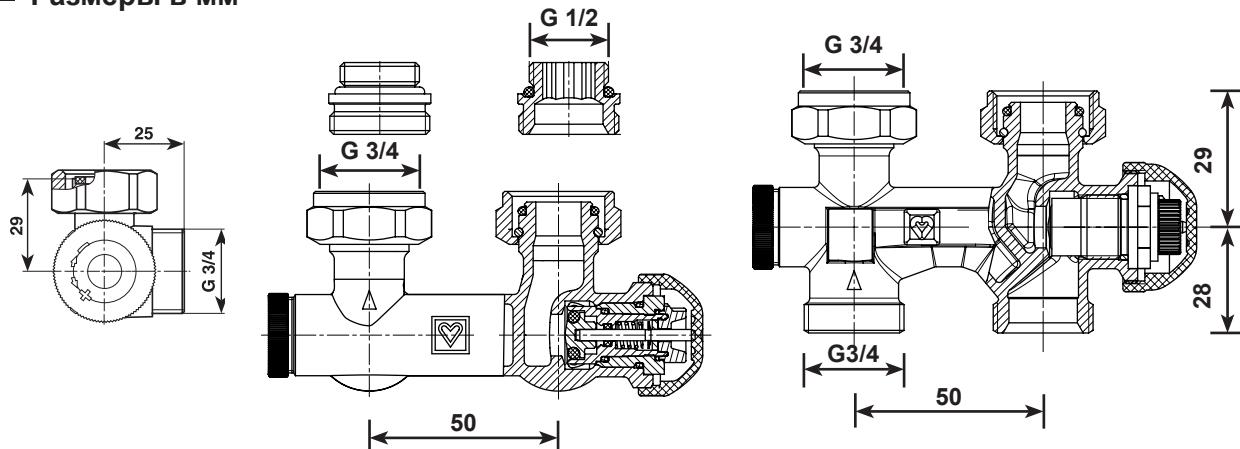


HERZ-TS 3000

Узел подключения со встроенным термостатическим клапаном

Нормаль для HERZ-TS 3000, Издание 0522

Размеры в мм



Исполнения

Узел подключения HERZ-3000 сочетает в себе термостатический клапан и запираемый клапан в одном корпусе. При этом термостатическая головка крепится в наиболее благоприятной позиции с точки зрения регулирования теплового потока.

Номер заказа	Исполнение	Позиция термостатической боксы	Резьба	Опции предварительной настройки	Тип системы	Комплект ниппелей	Соединение труб с внешней резьбой	Подключение к радиатору
1 3791 92	Проходное	-	M28 x 1,5	Нет	Однотрубная	Нет	G 3/4	G 3/4
1 3792 92	Проходное	-	M28 x 1,5	Нет	Однотрубная	Да	G 3/4	G 1/2
1 3793 92	Угловое	справа	M28 x 1,5	Нет	Однотрубная	Нет	G 3/4	G 3/4
1 3793 82	Угловое	слева	M28 x 1,5	Нет	Однотрубная	Нет	G 3/4	G 3/4
1 3794 92	Угловое	справа	M28 x 1,5	Нет	Однотрубная	Да	G 3/4	G 1/2
1 3794 82	Угловое	слева	M28 x 1,5	Нет	Однотрубная	Да	G 3/4	G 1/2
1 3691 91	Проходное	-	M28 x 1,5	Да	Двухтрубная	Нет	G 3/4	G 3/4
1 3692 91	Проходное	-	M28 x 1,5	Да	Двухтрубная	Да	G 3/4	G 1/2
1 3693 91	Угловое	справа	M28 x 1,5	Да	Двухтрубная	Нет	G 3/4	G 3/4
1 3693 81	Угловое	слева	M28 x 1,5	Да	Двухтрубная	Нет	G 3/4	G 3/4
1 3694 91	Угловое	справа	M28 x 1,5	Да	Двухтрубная	Да	G 3/4	G 1/2
1 3694 81	Угловое	слева	M28 x 1,5	Да	Двухтрубная	Да	G 3/4	G 1/2
1 3798 91	Проходное	-	M30 x 1,5	Да	Двухтрубная	Да	G 3/4	G 1/2
1 3798 92	Проходное	-	M30 x 1,5	Нет	Однотрубная	Да	G 3/4	G 1/2
1 3799 91	Угловое	справа	M30 x 1,5	Да	Двухтрубная	Да	G 3/4	G 1/2
1 3799 81	Угловое	слева	M30 x 1,5	Да	Двухтрубная	Да	G 3/4	G 1/2
1 3799 92	Угловое	справа	M30 x 1,5	Нет	Однотрубная	Да	G 3/4	G 1/2
1 3799 82	Угловое	слева	M30 x 1,5	Нет	Однотрубная	Да	G 3/4	G 1/2

Монтаж

Терmostатические клапаны HERZ 3000 могут использоваться для всех радиаторов с подключением снизу, расстояние между центрами 50 мм и соединительной резьбой G 3/4 или G 1/2. Во время сборки необходимо соблюдать стрелки на корпусе.

Области применения

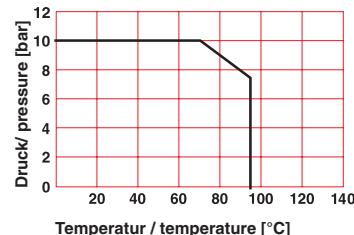
Системы водяного отопления в одно- и двухтрубных системах, установленные с калиброванными стальными, медными или пластиковыми трубами.

Рабочие параметры

Максимальная рабочая температура	120	°C
Максимальное рабочее давление	10	бар

Качество отопительной воды в соответствии с ÖNORM H 5195 или VDI 2035.

Использование этилен- и пропиленгликоля допускается в соотношении 25 - 50 %.



HERZ Фитинги

При использовании HERZ фитингов для медных и стальных труб необходимо соблюдать допустимые значения температуры и давления в соответствии с EN 1254-2:1998, таблица 5. Соединение пластиковых труб подходит для классов 4 и 5 в соответствии с ISO 10508 (панельно-лучистое отопление и подключение радиаторов) и для труб из PE-RT (EN ISO 22391), PP (EN ISO 15874), PB (EN ISO 15876) и PE-X (EN ISO 15875), отсюда максимальная рабочая температура 95 °C при 10 бар. При выборе рабочего давления и рабочей температуры для соответствующего типа трубы необходимо соблюдать нормативные значения и допустимые технические характеристики изготовителя.

Предварительная настройка

Терmostатические клапаны HERZ 3000 могут быть предварительно собраны на трубопроводе. После перекрытия запорного клапана система заполняется и подвергается испытанию под давлением. После завершения внутренней работы устанавливается терmostатическая головка HERZ и устанавливается радиатор.

Перекрытие запорного клапана

Перекрытие запорного клапана осуществляется с помощью универсального гаечного ключа HERZ (1 6625 00) или шестигранного ключа SW 8. Полное открытие достигается после приблизительно 3 - 3,5 оборотов.

Комплект для соединения пластиковых труб G 3/4 заказываются отдельно

- 6274** Фитинг с уплотнительным кольцом, обжимное кольцо с уплотнительным O-Ring, металлически уплотняющимся к трубе, и компрессионной гайкой G 3/4. Не применим для хромированных металлических труб и труб из нержавеющей стали.
- 6276** Фитинг с эластичным уплотнением, обжимное кольцо, массивное резиновое уплотнение (EPDM) к трубе, компрессионная гайка G 3/4. Не применим для хромированных металлических труб и труб из нержавеющей стали.
- 6098** Фитинги для полимерных и металлополимерных труб для PE-X, PB- и металлополимерных труб состоит из ниппеля, зажимного кольца и накидной гайки G 3/4 с конусом

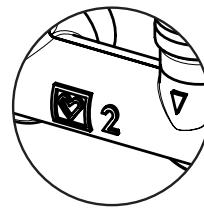
Монтаж фитингов на трубопроводе

При монтаже фитингов нельзя применять клещи или аналогичный инструмент т.к. это может привести к деформации накидных гаек. Стальные и медные трубы должны быть откалиброваны и зачищены. Мы рекомендуем применять распорные втулки. Резьбу накидной гайки перед монтажом необходимо смазать силиконовой смазкой или герметиком. Минеральное масло разрушает уплотнительное кольцо фитинга. Следуйте рекомендациям по монтажу.

Идентификация моделей

Корпус клапана имеет кодовые номера. Идентификация моделей:

- „1“ - для однотрубных систем
- „2“ - для двухтрубных систем



Замена буксы терmostатического клапана

Буксу терmostатического клапана можно заменить в системе, находящейся под давлением, с помощью инструмента HERZ-Changefix. Это может быть необходимо для:

- чистки уплотнения седла или замены терmostатической буксы. Таким образом могут быть легко удалены частицы грязи, остатки сварки или пайки.
- переоборудования клапана путем замены стандартной буксы (для двухтрубной системы) на буксу с преднастройкой. Благодаря этому можно дополнительно производить гидравлическую настройку системы отопления.



Уплотнение шпинделя

Уплотнением штока служит специальное уплотнительное кольцо, находящееся в латунной втулке, заменяемой в процессе работы. Уплотнение обеспечивает максимум надежности и легкость хода штока клапана.

Уплотнение шпинделя

1. Демонтировать термоголовку или ручной привод HERZ-TS.
 2. Вывернуть втулку с уплотнительными кольцами и заменить на новую. При замене необходимо придерживать буксу клапана ключом. При демонтаже клапан полностью открывается автоматически и самоуплотняется обратным ходом. Возможно выступание нескольких капель воды.
 3. Надеть термоголовку или ручной привод в обратной последовательности.
- Номер заказа втулки с уплотнительными кольцами: 1 6890 00.

Указания по монтажу

Если прибор отопления и терmostатический клапан закрыты (занавеской), то образуется тепловая зона, в которой термостат „не чувствует“ комнатную температуру и не может эффективно регулировать. В этом случае необходимо использовать терmostатическую головку HERZ с выносным датчиком 9430, 9460 или терmostатическую головку с дистанционной регулировкой 9330.

Ручной привод HERZ-TS

Для ручного управления клапаном при отсутствии термоголовки можно использовать ручной привод HERZ-TS (1 9102 80).

Терmostатический клапан

Защитный колпачок служит для защиты на время транспортировки и промывки во время пуска. Сняв защитный колпачок и навернув головку терmostата, получают терmostатический клапан, не производя при этом слияние воды из системы.

Ручная установка

Ручная установка номинальной расчетной степени открытия клапана 2K с помощью защитного колпачка:

По окружности пластмассового колпачка, в рифленой области, нанесены две риски, соответственно маркировке „+“ и „-“.

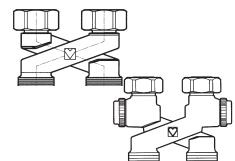
1. Закрыть клапан поворотом по часовой стрелке.
2. Запомнить положение метки „+“.
3. Открыть клапан до совмещения метки „-“ с позицией „+“.



Это положение соответствует степени открытия клапана (зоне пропорциональности), равной 2K.

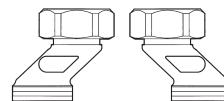
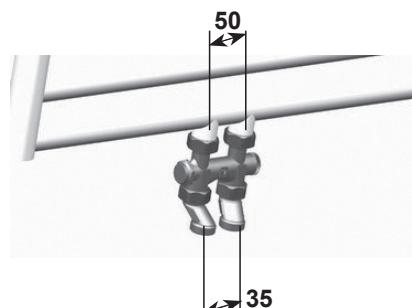
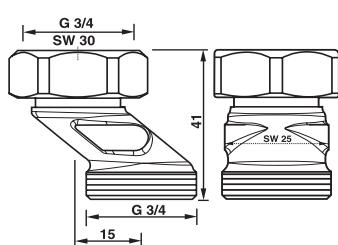
Перекрестие в форме - „X“ 1 3004 XX, 1 3404 34

Специальное подключение, используется как промежуточный элемент между узлом подключения или присоединителем и подводящими трубопроводами для компенсации отклонений межосевого расстояния подводящих трубопроводов или положения радиатора, а так же перенаправления потоков на подаче и обратке.



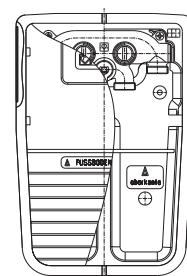
Компенсационный адаптер 1 3004 15

Компенсационный адаптер (эксцентрик) HERZ 3/4 для выравнивания различных трубных присоединений. В комплекте 2 штуки. Для монтажа узлов подключения и присоединителей с межосевым расстоянием 50 мм на трубные подводки с межосевым расстоянием 35 или 40 мм.



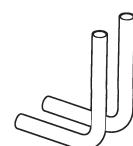
HERZ-узел транзитного подключения для скрытого монтажа 1 3030 01 SWITCHFIX

Узел транзитного подключения для двухтрубных систем, с возможностью переключения прямого и обратного потоков и подключения к трубам без устройства тройников. Направление движения теплоносителя можно уточнить „задним числом“. С возможностью перекрыть радиатор. Поставляется вместе с коробкой для скрытого монтажа и наружной крышкой. Подключение к радиатору G3/4. Подключение к трубам - наружная резьба G 3/4 под фитинг. Фитинги заказываются отдельно. Подключение к радиатору посредством соединительных отводов HERZ 1 6333 00 из никелированных медных трубок 15x1. Длина уголка 100x100 мм.



Комплект соединительных отводов 1 6333 00

Комплект соединительных отводов HERZ для двухтрубных систем, 100x100 мм, укорачиваемый по длине, для подключения узлов HERZ к радиаторам с нижним подключением. Состоит из двух отводов под 90° из никелированных медных трубок. Фитинги заказываются отдельно.

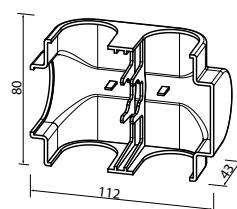


Декоративная крышка для HERZ-3000, цвет белый (RAL 9010) 1 0115 01

применяется для узлов HERZ-3000 с байпасом или встроенным терmostатическим клапаном; крепится клипсой.

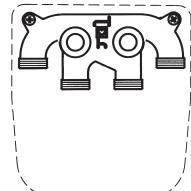
Цвет белый (RAL 9016) 1 0115 02

Цвет хром 1 0115 03



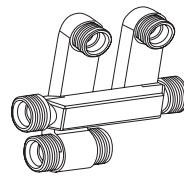
HERZ-узел транзитного подключения для скрытого монтажа 1 4133 01

Узел транзитного подключения для двухтрубных систем, с возможностью переключения прямого и обратного потоков и подключения к трубам без устройства тройников. Без возможности перекрыть радиатор. Поставляется вместе с коробкой для скрытого монтажа и наружной крышкой. Подключение к радиатору G3/4 с конусом. Подключение к трубам - наружная резьба G 3/4 под фитинг. Фитинги заказываются отдельно. Подключение к радиатору посредством соединительных отводов HERZ 1 6332 00 из никелированных медных трубок 15x1, с клапанами для запирания и слива. Длина уголка 150x150 мм.



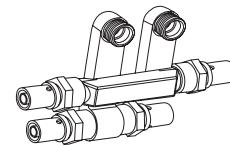
Присоединительный комплект для компрессионных фитингов 1 3031 00

Присоединительный комплект для компрессионных фитингов, латунный никелированный, для радиаторов, с нижним подключением. Обжимные фитинги со стороны радиаторов M 22 x 1,5, со стороны труб G 3/4. Фитинги заказываются отдельно. Подключение к радиатору посредством соединительных отводов HERZ 1 6332 00 из никелированных медных трубок 15x1, с клапанами для запирания и слива. Длина уголка 150x150 мм.



Присоединительный комплект для прессовых соединений 1 3032 02, 1 3032 04 и 1 3032 05

Присоединительный комплект для прессовых соединений, латунный никелированный, для радиаторов, с нижним подключением. Обжимные фитинги со стороны радиаторов M 22 x 1,5, со стороны труб прессовое соединение. Подключение к радиатору посредством соединительных отводов HERZ 1 6332 00 из никелированных медных трубок 15x1, с клапанами для запирания и слива. Длина уголка 150x150 мм.



Утилизация

Утилизация должна соответствовать местному и действующему законодательству.

Материал

В соответствии со статьей 33 Регламента REACH (Registration; Evaluation; Authorisation; Restriction of Chemicals) (EC № 1907/2006) мы обязаны указать, что свинец внесен в список SVHC (Substances of Very High Concern - вещества очень высокой важности) и весовой процент свинца во всех латунных компонентах заводского изготовления в наших изделиях, превышает 0,1% (w/w) (CAS: 7439-92-1 / EINECS: 231-100-4). Поскольку свинец является легирующим компонентом сплава, прямое негативное влияние исключается, и поэтому дополнительной информации о безопасном использовании не требуется.

Гидравлические характеристики

для двухтрубных систем

kv-значения								
p- коэффициент [K]	0,5	1	1,5	2	2,5	3	3,5	4
Настройка								
1	0,05	0,11	0,14	0,14	0,14	0,14	0,14	0,14
2	0,13	0,25	0,29	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
3	0,14	0,26	0,38	0,42	0,44	0,44	0,45	0,45
4	0,14	0,27	0,39	0,5	0,54	0,55	0,56	0,57
5	0,15	0,28	0,4	0,53	0,66	0,7	0,72	0,73
6	0,15	0,28	0,41	0,56	0,7	0,76	0,8	0,81

для однотрубных систем



Примечание: все схемы носят символический характер и не являются безоговорочными. Все технические характеристики в этой брошюре соответствуют информации, имеющейся на момент публикации и предназначены только для информационных целей. HERZ Armaturen оставляет за собой право вносить изменения в изделие, а также в его технические характеристики и/или его работу в соответствии с технологическим прогрессом и требованиями. Все изображения представлены символически и поэтому могут визуально отличаться от реального продукта. Цвета могут отличаться в зависимости от используемой технологии печати. В случае возникновения дополнительных вопросов, обращайтесь в ближайший офис HERZ.

